



李鏡仁 影師啓

民國十二年十月十五

歎之質問

本日自由時報載五日英京電云。英下院中關於中國庚子賠款之退還。曾同政府提出質問云。因欲謀中英間友誼上之增進。政府對於庚子賠款之用處。是否將爲迅速規定。後彭桑伯氏答復云。政府對於此事之政策。須予以立法上之規可。方爲有效。故現已擬定一個議案。不久即將提出討論云云。

●捐資興學 獎扁額褒草

(吉隆坡信)本坡商團連懷君。歷年廣作義舉。熱心興學。去年復獨力創辦連懷學。培植許多貧民子弟。其遺囑同僑。有足多者。該學學校監理員陳陽哥峰君。及該校校長李載輝君等。以懷君如此熱心。曾具呈保大元帥。請予照案獎。以昭激勵。並聞既由大元帥內政部發下保大元帥題頒熱心教育四字扁額。并金質一等獎章及執照等。特知承領。僑界人士。得聞之下。以加此愛慕。深為欽慕。多前往爲陳君賀。而陳君則深自謙謝云。

昇平園中仁聲白話劇社之
第二晚

昨晚爲仁厚日。劇就在余東旋山昇平園演劇之第二晚。觀衆一盤一盤擠。與第一晚和若。因座位多呈強購定。後下者祇得站立而觀。該社荷園之足以動人。於斯可見矣。是晚劇目爲(鶯不殺)。共分七幕。第一幕時價。第二幕析產。第三幕吊孝。第四

●新嘉坡軍港問題尚未決定

本日自由時報載五月東京電云：亞姆氏在下院答復關於新嘉坡軍港開闢之質問時。謂政府對於新嘉坡之軍港問題。尚未解決。刻尚在討論中也云云。亞姆氏於答復狄溫齊氏之質問時。曾將日本自地盤後轉讓海軍預算。詳情報告。並謂因日本地盤之結果。若可使新嘉坡軍港之建造。延緩一年云云。狄溫齊氏復詢問云：日本地盤。果否影響於英國之海軍計劃。亞氏答云：英國海軍計劃之建造。實不受任何方面之影響云云。（此時自由黨員皆呼喇一）又載六日東京電云：雖亞姆氏將前日府對於新嘉坡軍港之反應。在下院中發表。但每日郵報消息。仍仍謂內閣已批准新嘉坡軍港計劃之特別委員會。

◎彰德學校昨晚演劇之盛況

力之變。得獲泉之子聖醫生。由外洋留學。畢。歸。返國。即莫衣訂。个夫婦。才子佳人。占盡家庭幸福。則父令人欽羨也云云。是劇從香港振天聲白話劇社。曾至叻演過。觀者亦咸噴噴稱美。而昨晚仁愛社諸君子演來。實不弱於振天聲。惜座客衆多。無登嚮鑑。殊令座位稍遠者有聽而不聞之憾憾。是亦吾人不知看白話劇之新則也然耳。寄語僑胞。此後如看白話劇。當守靜默而戒喧嘩可也。

德學校在小坡同樂戲園由公餘俱樂部諸君

劇。亦甚。之精采。方演至中段時。首由演劇籌款委員會副會長吳非吉君。出而以英語報告。致謝公餘俱樂部諸君子粉墨上場。宣該會演劇。及鍾坤成君惠借戲園。與岑中記組效生花等。以及委員會諸委員布留留票等之盛意。次由林紹義君。用英語演說。恩謂時至今日。教育之重要。當爲人人所知。以新嘉坡華僑之衆。而華僑教育。尚係如此。實堪爲之恥。此次彰德演劇。贊助者多屬僑生華人。足徵我僑生同胞。對於華人社會事業。已非若前此之漠視。而將來彰德學校之發展。固匪個關係新監光一隅之貧民子弟。實與僑務之前途。有重大

一只。贈送公餘俱樂部。聊備其此大雅

督助之雅意。公餘俱樂部擊鞠司理杜清吉君接受優
杯後。以匾額表示謝意。最後則岑申記君又以最榮
麗之花籃送交籌款會。轉送公餘俱樂部諸君子。其
時鼓掌之聲。震人耳鼓。亦可謂如一時之盛況矣。

醉飽。被李君將其革職。但伊氏不服。存

失。該案業已在堂延訊五六天之久。卒至昨日。遂得將案訊結。法官于覆查兩造進口證人供詞後。遂行定讞。謂彼已詳細審查全案原委。查悉原告並未証明。其實有應得勝訴利益之理由。蓋其合約乃非無附帶者也。法官對於被告爭辯之口供證據。均足舉以

多動眼イ現。磨治君之訓

○收買舊料物件亦須注意

◎雙命案已提訊

○各情已誌前報。茲該案業於日昨提訊。但不知何

昨日金市

出之數。則幾多至一倍。其標準價格。每擔一百四十四元。共售出一百七十五噸。英京標市價。亦與日前稍差無異。惟其收盆頗目。則增至每噸二百

●樹膠拍賣行情

本坡西商會總公會於本月三月五日舉行第六百四十五次之橡膠拍賣。拍賣表中所載之額。共一百六十四萬三千〇四磅。合七百三十三。四八噸。拍賣額為九十七萬零九十一磅。合四百三十三。四八噸。賣出額為八十三萬三千〇八六磅。合三百七十一。九一噸。茲將各種橡膠列下。(甲)倫敦價格每磅

四角四占至四角四占又一分之一。

二分之一至四角三占及四分之三。(丁)白乳水銀價
 格 新嘉坡藥學貨倉四角五占(只裝桶一宗)。上號
 排磅四角四占及二分之一至四角四占及四分之三。
 次號排磅四角一占至四角三占及四分之三。白色摩
 黑水銀每磅自四角一占至四角三占及四分之三。上
 赤鐵價格：每磅四角〇二分之一至四角一占及四分之

之一。照例每磅三角七占又四分之

買一定於下星期三(即三月十二日)舉行云。

○今日之橡膠行情

本日(三月七日)早度四商會樹膠公會之樹膠行行情告云：(一)本坡 華蘇花頭 價格：買主方面爲五角五分及二分之三，賣出爲(二)一坡標中白乳綫之價格 買主方面 四角四分及四分之三，賣主方面爲四角五分及二分之一。四月之期貨 買主方面爲四角六分，賣主方面爲四角六分又四分之三。(尚)六月之期貨 買主方面爲四角六分又八分之二。買主方面爲四角七分，七月九月之期貨 買主方面爲四角八分，賣主方面爲四角八分又四分之三。(三)四月份之白乳綫之價格：買主方面每條一先令一便士八分之三。市靜寂云。

Smoke "Four Aces" Cigarettes

烟香牌點四試請

號

英一九二四年二月一

英美烟草公司謹佈

每罐五十枝每罐四角半



最佳品也

便知此烟實為市上之

醇裝璜悅目請予一試

此四點牌香烟質美味

IMPORTERS

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

Singapore

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨布

(曾假防提原價銷賣造製行規洋之名著最界世)

(司公限有得實莫由代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五門律申學羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



基利平安剃刀之所以環球馳名者
蓋因用者於剃面之後無不舒暢自
然耳補以此故環球人類之用基利
刀者每較別牌者為多也
基利剃刀固可剃淨頭面之鬚而面
柔細之毛亦無不一剃盡決無損
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
不覺得自然舒暢容易剃面誠省時
省費之唯一剃刀也
請向交易商處將此美觀之剃刀裝
於銀盒內示爾也君於購時務須
認明刀片上之專形商標蓋有此
商標者方是真正之基利剃刀也
代表人星洲四拉及州立有限公司
美國波士頓城基利平安剃刀
公司製
英一千九百二十四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
SINGAPORE.

Gillette

又有感恩之父母聲稱



嬰孩自己藥片之功效

慮憂為再必不

常成人之病品與小兒服用藥片之功效與否全視其藥片之品質而定。本藥片係由名醫精製，功效神速，凡小兒患驚風、疳積、咳嗽、泄瀉、發熱等症，服之立見奇效。且此藥片性溫和不寒，不傷小兒脾胃，誠為育兒之良藥也。凡父母欲求其子健康快樂，不可不備此藥片也。

本藥片之功效，已為無數父母所證明。凡小兒服用後，無不精神煥發，食慾增加，身體強健。此誠為育兒之至寶也。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。

價甚平
銀期速
貨極純
亦易商量



各埠火柴
諸君光顧
格外歡迎

民國十二年一月一日
怡盛隆號廣告

本報啟事

啟者本報及外埠閱報諸君如有遺漏報費係由郵局匯交來者請即查明交叻報館收訖為盼特此佈告

民國十二年二月廿日
本報經理啟

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故
辟除痰有益衛生且香醇味厚與別家迥殊向荷
諸君稱頌為市上之冠而亦國貨之特已者也 如蒙惠
顧格外歡迎



在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄 每箱一百四
十包 沽銀五十七元
二兩庄 每箱五百六
十包 沽銀五十九元
八兩庄 每箱一百四
十包 沽銀三十二元
二兩庄 每箱五百六
十包 沽銀三十四元

廣祥生
八兩庄一百
四十包箱每
箱沽銀三十元
癸亥年十一月初十日
本號電話一五五四

南洋總發行所美行公司啟
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

告廣煙香達斯堅



笑有數種有幽弄之笑有歡樂之笑有憂悶之笑又有心滿意足之笑如於吸堅斯達香煙之笑焉

君吸此堅斯達香煙君即歡笑無疑蓋此煙煙味香醇裝璜可愛誠為香煙之最上等也

堅斯達香煙零沽每五十枝

七角半

唯一代理人 轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年八月五日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

●請即購用啫底醫生之人造自來血以脫除肺癆一氣喘一神經不安一及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少啫底醫生特製之人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服啫底醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

評論

二新

嘗取小人之圖而分樹之。其中所充滿遺憾者。惟
(勢)與(利)之二種元素。其心理之變態。亦不識此
二者之轉移。無所謂信義。無所謂廉恥。今日可以
從甲以攻乙。明日又可以從乙以攻甲。蓋若輩之所
謂廉恥者。非廉從任何主權。乃惟廉從此(利)與
(勢)耳。

據昨日和報電報消息。謂沈鴻英又已投降聯軍。致
使前中山會隨沈力以倒陳。後沈因受曹吳之餌。授
以廣東督辦之職。又倒戈攻孫。繼戰於西北二江。
卒被聯軍擊退。嗣以湘省亂起。沈復率隊前往助趙
福。迨陳軍敗歸來粵。沈又尾隨其後。時吳興湘
拒。一則欲藉機獲粵以逐孫。一則欲追滅趙粵之湘
軍。以除後患。乃有令馬(漢)沈(鴻英)方(本仁)等
聯合攻粵之計劃。而沈軍乃復由湘返粵。戰樂昌以
抵碇石。大有山舍光直進英德。由英德直搗韶州之
勢。聯運之又久。始末見沈軍之勢。吾人之觀察
粵事者。豈不知沈用軍之所在。迄於今日。始有沈
再投降中山之消息。意者沈果因連而旋。困之已
極。而最近曹吳。復寄于資濟。於是不得不投降聯
軍。以求一飽。抑沈特向中山偽降。藉以騙其餉
。一俟騙得到手。即效劉寶善對待陳炯明之故智
。即行反噬。而在中山方面。果即認沈此次確已
投降之誠意。即于收餉。濟以餉。且即任彼為北
江前鋒之先鋒以驅十馬。抑見其素昔反覆無恥。
謂其饒食餉。而拒納其投誠。此等軍國大計。
實非弄籌小民所可測度。而祇可靜候諸偉人軍閥
應之機變變化也。

祖國要聞

●孫閣已拋棄和平招牌

△將依格與牛關大舉攻粵

洛吳對峙千川車事。國會將次結束。現已轉瞬日光。擬由北方數十省之兵力。大舉進攻。係於最短期間之內。將孫中山逐出粵境。以達武力統一之目的。連日迭電北京。請寬籌機別用費。爲打中之用。可在京兩院議員贊成吳之主張者。亦不乏人。曾有舉陳炯明唐君毅等聯名密函孫國。以在川湘定安。蔭廉乘機選派知兵人員。率師入粵。恰聞車隊宣讀國民宣言。孫即請求大華南征也。昨日(廿一)開議席上。聞孫寶琦已將洛吳迭次來電。及唐等原函。提出討論。結果決定大綱四項。一。派

員檢閱軍隊。二、責成財部籌撥大軍用款。三、對
中山一派。以武力促進統一。四、對粵中軍民以
誠意宣慰。以上大綱決定後。關於施行上的一切詳
細手續。當交參陸兩部體核檢閱。便看置郵政部等。
會同擬具方案。呈請袁氏批准後。即行明令發表實
行。此外同日閣議。復再議決公布撤換粵閩兩省軍
使之要案兩起。即於發表。一為議決裁撤譚延闓軍
使。改設廈門鎮守使。以張敬芳任。一為議決裁撤
增福鎮守使。改設瓊崖護軍使。以譚本殷商任。均
係洛陽來電所主張。再有議而未決之派任川省要職
議案五條。一為以勳侯任四川省長。二為以袁祖
銘任川黔邊防督辦。三為以劉湘任川藏邊防督辦。
四為以田頌堯任四川軍務督辦。五為以楊森任川東
鎮守使。亦為洛吳先發制電保。經在席議員討論之
餘。以為關於川省之命令。尚須由陸軍內務等部。
詳加審議。並與府方商定。再行出閣通過。於此
可見北京當局高瞻之和平統一政策。已根本取消
。吾川局仍在紛亂之中。此種命令發表之後。固無
和平解決餘地。而已發表之粵閩兩令。則更易惹起
戰爭。經嚴澄護軍使。係職致平本缺。職氏獨立
反門。關自自主。北方若不主張和平。原應實行所
謂八方統一手段。否則即當別謀良策。今任嚴澄
為鎮守使。張如科嚴就職。必先出於一轍。至劉
使。則係陳炯明部將。使之護軍瓊崖。亦似舍對付
孫中山之作用。並聞當局已召在甯之林虎。從速來
京。商議收拾粵局辦法。此又將實行武力主義之一
證也。

●加拉罕之中俄會議條件

某方面消息。如拉鄂對於中俄會議所希望之條件大要如下。一、中俄兩國立即恢復通常外交委派使領之關係。同時中華民國境內所有俄國公使署及領事署之產業歸還俄國。二、中俄兩國以平等條件合辦中東鐵路。即日實行。俄國一方在中東鐵路界內取消一切妨害中國主權之事。其細則應由中俄兩方在正式會議訂定之。三、草約簽字之後。該路現有之俄員當職員。如局長等。應儘量可。科長等。應由蘇俄政府派員代替。蘇俄政府預備於正式會議前論由中國在一八七六年原約規定日期未結清之項。購買中東鐵路及該路移交問題。四、蘇俄政府承認蒙古為中國領土完全之部。蘇俄政府預備撤出駐蒙古軍隊。撤兵日期及中國給予保護邊界之條約與各站條款。由會議決定之。五、蘇俄政府取消對於俄人民在中國所享治外法權之利。引渡中華俄人由該政府問題。由會議討論解決之。六、蘇俄政府撤出在華一切權利與權利。俄國保留所有屬於俄國商業之產業。如沿岸及附屬土地。郵政局。教堂及其產

業等項。其他對於俄國政府之產業由會議解決之。
中國當局應立即着手設法保護俄國政府之產業。(一)
邊界河道航業問題。由會議以互利平等爲基礎
解決之。(二)在會議中應設一邊界委員會。專司調
清及以專門技術。整理邊界之事。(三)在會議中兩
方宜簽定一商務航業條約。以互利及最惠國條款爲
基礎。(四)俄國乘機予賠款。此款此後應爲教育及
提高中國人民程度之用。其管理賠款用途之方法。
由會議規定。(五)在會議中所有切實條約。當代
以依一九一九及一九二二兩年蘇俄政府宣言之精神
之新約。

湯濟再論憲國書

國會憲法起草委員會總員長湯漪。昨因外務部與夏歷聯照漢二君歸國憲運動書。原書云。北京集觀生先生鑒。閱某報北京通訊。載足下與聯君墨跡對不候所倡導之國憲運動。有所批評。乃爲書以致墨。竊一適足下之書亦至。所屬羅己電告病亡矣。因錄致墨羅原書以示足下。正不審墨羅有知當作何感也。原書如下。(附略)政變以來。國會分裂。至相仇視。而吾人小昔之理想之感情。供其犧牲。此墨所最痛心之一事也。古語有之。聚散不同器。聚下小同半。此種觀念。稍涉我兄。遂至冲懷。愚而不忍。感作此書。以對故人。重以今日全國社會之獨。其來有自。亦已因之而墮落。乃其流而非源。都中脂潤之局。有大力者負之而起。法庭久不克舉其職。故自迫而上言。脂潤當然爲犯罪行爲。而自法部言之。足下今日猶起草委員之一人也。以此之故。

對於愚民則導之愚憲運動。苟有所見教。不聞其爲
賢否。無不引爲公事。近聞陳氏足下對於愚民近以
言。有所不滿。(一)謂其偶解制憲程序。(二)謂愚
民日行放棄自由權。不能占人財產。愚以爲放棄
權。無此事實。不足深辯。憲法中雖規定。自有
確話。決不能因京滬易地而異其解釋。竊願畢君謂
以俟國人公判焉。查憲法會議規則第十四條。(一)
第二項會場。即依便宜將議法案。交原起草委員
會。整理其條項。文句。所定有何。憲法草案也。

孰之憲法會議交之也。而整理者同。或條或款。或一文或一句也。孰整理之。憲法起草委員曾整理之也。大旨未欲將憲法之某條。某項。一文。一句。零碎整理。則於人會爲便。故不如將全案交大之爲便宜云爾。依便宜云云。爲交之一詞之補綴。安得解爲或交或不交乎。更以原規第十五條。則通例。已知其所萌矣。查規則第十五條。三讀會。屬於前條整理條。有文句後。定期行之。曰應予後者。言其小輕整理也。且何仲侯而必定四行之乎。憲法中止。以俟起草會之整理。則案中。行提出而後。大會始有法上之根據。以合法則。

國。通告于議員。否則當超羣的自由行動而已。於國會憲法之行使何與焉。足下試一週想民國十二年十月六七八等日議院之經過。果如何者。議法以便。欲籌綱要。而虛規繁列。舉國矚目。其議政矣。即使公等對隨進行無事。即使愚今日尙居北京。而依據憲法會議規則。聲明第三讀會之違法。完全爲法律範圍內之行動。職責所在。未遑。讀。第三讀會。既未依法成立。則草案自草案。憲法。宣布。當然無效。毀憲之責。果將誰歸。國人自有公判。非可以口舌爭也。愚抱憲運動計畫。其第一步。在本法試之職權。並根據法律以宣與公等非法宣布之事實。條文具在。事實顯然。兩相對簿。則非法宣布之憲法。當然無效。鐵案如山。不可動搖矣。其第二步。則當盡發覺地方人民團體對於國憲敬重之意見。事關民二民十一之草案爲基礎。而提出必須改造之條項。擇其舉筆大者。以類相從。綜各地方人民團體之意見之實否。列爲表冊。用以確定改造憲章之範圍。其第三步。爲起草議文及通過兩事。其程序非涉及政治論之範圍。不能解決。在現行法律上與對無適當之規定。以濟其窮。何者何從。非愚所慮也。愚固草至此。適得某夏君所具書。不敢正式爲法律上之抗議。專從政治方面立論。愚以爲徵引法律。尙有什復商榷之餘地之健忘。是否公等在政治上尙有發言權。尙爲一問題。愚以是略爲。云云。希即察照。恕不另復。焉。二月十八日。

退股聲明

啟者退股人汪倚諸日前自與汪玉湖創設生輝在小坡大城門牌一百一十一號經號通盤自什貨店現已將盤口汪倚諸因志圖別業將股分退出所有與市中來往賬項全歸汪玉湖承辦倘來日生輝盈虧并賬項不清與退股人無涉先此聲明以免後論此告

四海通銀行保險有限公司

查通告事本銀行訂定一千九百二十四年囑只二十二號禮拜六即十二月二號在新嘉坡外里亞實得力門五十六五十七五十八號本銀行註冊辦事處開股東第十

七週年大會

又本銀行議定自一千九百二十四年囑只十七號起至一千九百二十四年囑只二十二號止關閉股東過名部以備本息單合并通佈

承董事部命令庶務員曾振光啟

一千九百二十四年囑只七號

十

莊鼎興 李道源 信孚公司 源裕 錦和

李道澤 信孚公司 源泰 錦和 李鐵

三十三

收且因賂職頗多

且因賄賂多獲免無遺漏之虞鮮有未報者詎自
收清兩示自富船商此佈又客物每本四角

示賂贈物多

○通告本埠源順街六號之譚
應球及譚兄弟藥房

竊啟者本埠中街八十三號之齊智人拉比拉門拉威拉
西拉蘭怡拉拉比尼安氏曾在本埠高第街源順街開設
球房譚兄弟藥房等處等因彼借用之款項連利共一
千零八十元早已清楚高等判廳已命令將此控案收
通知爾被告等知爾被告對於原告所控各則有所辯
駁當於此而被告等之起訴八日內於本埠高等判廳
入案否知照此佈

即此通知照此佈

一九二四年三月四日

原告狀師羅布

二
 第
 客
 太
 公
 前
 牙
 池
 影
 戲
 英一千九百廿三年二月一號



可向下列酒商公會
會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

茂元	亞社代理	會豐商店	錦成	榮和隆	源合興	泰昌	德榮
瑞昌	永吉安	廣源	新源	永源	協泰	林和昌	坤盛

正蜂巢標酒

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.



理代等次

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹 炳盛公司
吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND



PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

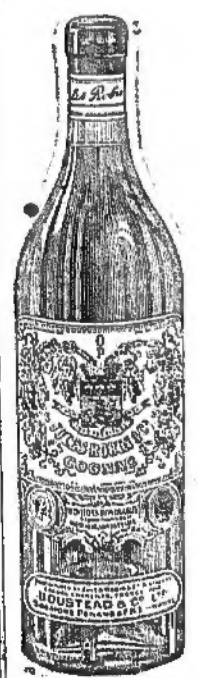
SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



號	三年十月十二	英一千九百廿	及其餘大酒庄	東錦安公司	牛車水振源興	水仙門新永泰	二馬路乾元號	大馬路永康	中街永興號	十八號振源號	五代天官新榮成	實叻分銷處
---	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	-------	-------	--------	---------	-------

藥神之疫避傳仙用新



某處地方 瘟疫盛行 有一位道德極高的天仙 慧眼遙觀
慈悲大發 特令仙童仙女下凡 指示虎標萬金油 爲除疫
聖藥 並述用法二種 (一)瘟疫未及之時 將虎標萬金油

搽在鼻子上 及左右太陽 能
使瘟疫不會傳染 二 瘟疫已
染之後 將虎標萬金油 沖熱
茶服下 並遍身搽擦 不消多
時 身熱汗發 毒氣即從毛竅
而出 疫立除 那仙童仙女
得令下凡 悉照天仙所言 傳

播爲世 按法施治 應驗如神 至今傳說虎標萬金油 乃
仙人授 治瘟疫之靈藥云
民國十二年六月六日 仰光永安堂大藥房主人胡文豹識謹

SODA WATER



爾家中所用之梳打汽水可不自製之馬來由內之著名俱樂部園口等多已自製梳打汽水每打成本不過角半銀而已
請即購本公司製造梳打汽水之機架以製造梳打汽水用法單簡五分鐘之學習便可知其用法矣欲知詳情請向此機之唯一代理人及款項可分期交付
地雲售賣代理有限公司
住星洲萊佛士二號一門牌
資本家注意
茲有一富有商業經驗之英人於英國及全歐之製造家有關係而又洞悉馬來由內之實情者欲欲招請一資本股東以接濟新業之資本該資本家或其代表人當受薪金共同管理公司之簿數刻下祇需款一千元但須担保能交付一萬至二萬五千元之款者方爲合格資本家十如有意於此來函可交本坡叻報館轉下以便先行交換意見也所有函商之件當必代守秘密此佈
一千九百廿四年二月十五號

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY LTD.
21, RAFFLES QUAY SINGAPORE

MEUKOW BRANDY



本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)



請嘗菓子露
茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花
露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克廉露

日一月十年十國民
Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

特載

(五) 劉士本君來稿

◎ 特別儲蓄券

▲提議「行每」廿元之酬香案

◎緬甸花木展覽會

荷屋

◎荷屬教育廳新令

美
屬

◎美商會會長演說菲島狀況

懷遠。人口增加至四百萬。十五年前銀行資本極細。今已由一千

○養正招生

○皮膚病之救星

請即照買一瓶試之最後一句可說有白杜而無弊左列中國藥材店均

有售 每瓶一角四占

● 銷售部

張裕和 馬春堂 陳安堂 萬

稽安堂 燕安和 陽春和 萬

萬春棧 仁德棧 公興堂

新嘉坡

原順街

大中華民國十二年八月十八日

100



此雙馬牌時鐘出世
已久，名聲遠近
此鐘他處此鐘之
物質外觀均係精良
美麗遠勝別家高價
時鐘之上所費耳此
則與印度運到各埠
之鐘錶結無不精良
此鐘時鐘如欲購辦
鐘再有較平之鐘亦
不允代買也。有此好
鐘君宜一試便知其
是價廉物美矣。不宣
傳矣

甘美糖公司廣告
新加坡馬六甲街
二十五號



Tidak brapa lama dhulu, tiga orang suda kena denda deri Police Magistrate kerna taroh chop yang palsu pada baju prap chop Gajah. Itu mark chop Gajah ada ampunya deri Gudang Guthrie & Co. Ltd. dan satu orang lain pun tida boleh pakei ini macham punya chop.

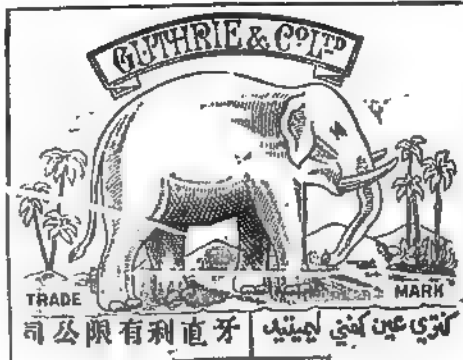
Jikalau kita dapat tau siapa siapa ada jakei ini macham chop Gajah pada baju prap kita nanti bikin pechara

Barang siapa ada bli baju dalam chop Gajah misti di tengoh betol betol dia punya chop. Jikalau ada sangkak boleh datang pada kita dan kita boleh kasi kontrongan.

"Elephant" Brand Undershirts

Baju Prap - Chop Gajah

衫線象



Recently three men were fined by the Police Magistrate for putting a false "Elephant & Palmtree" trade mark on Undershirts.

The "Elephant & Palmtree" trade mark is the property of Messrs. Guthrie & Co., Ltd. and anyone found using a false mark will be prosecuted.

When buying "Elephant & Palmtree" brand singlets be sure to see that the trade mark is genuine.

GUTHRIE & Co. Ltd

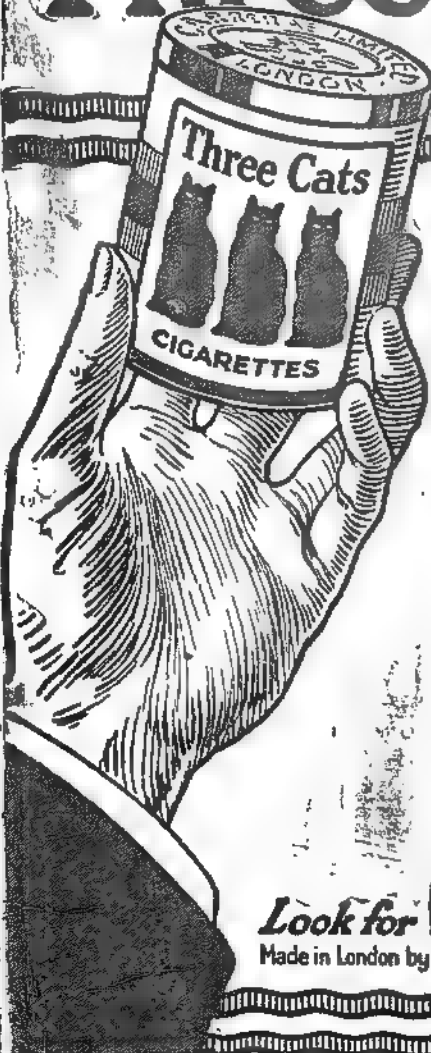
一九二四年二月二十日 牙直利有限公司謹啓

逕啓者近有三人因假冒象標樹商標之線衫之故已被政府拘究判罰仰各注意此象標樹商標爲牙直利公司專權如有假冒者當即將之拘究決不寬恕諸君光顧買此線衫時務須認明衫上商標之眞假爲要

廣告聲明

Three Cats

CIGARETTES



△三貓牌香烟廣告
此烟葉黃潤清香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則知其優點之所在矣此烟所用之金黃煙葉由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製成之故其物香味均非別家可比也請注意此三貓牌
英一千九百廿四年二月二號 英京卡利拉士公司監製

Look for  on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd. in 1788.

英一千九百廿四年一月十九號



英文(菓于)
鹽及以羅
一等字是矣
京哲西以羅
有限公司之
註冊商標

以菓于鹽買藥藥之粉入水即香味甘適口食日服不可少之飲品全無雜質老少咸宜均合飲服應要者醫生介紹爲治大腸肝部不調體計不均食物不化而腸胃痛血輪不潤通身不遂夜深不睡身有水濕風濕可等食症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S

"FRUIT SALT"

製菓羅以全完

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

G. E. } For cylinders
L. M. C. O. } of semi-direct
M. C. O. } engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England)

平常車油	機油	汽輪油	MCO 機器油	LMO 油	GE 輪機油
------	----	-----	---------	-------	--------

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司
(在英倫)
英一千九百廿三年十二月廿七號



請購一瞧

茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對日否否

▲各款紅烟價目

大包一百四十庄 每箱五十四元
八兩一百四十庄 每箱五十四元
二兩一百四十庄 每箱五十四元
四兩一百四十庄 每箱五十四元
六兩一百四十庄 每箱五十四元
八兩一百四十庄 每箱五十四元
二兩一百四十庄 每箱五十四元
四兩一百四十庄 每箱五十四元
六兩一百四十庄 每箱五十四元
八兩一百四十庄 每箱五十四元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭一斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二兩包清遠茶每箱
四十四元
朱廣蘭一斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二兩包清遠茶每箱
四十四元

朱廣蘭茶生油金線中國雜貨

本號生油各款名茶以及自榨生油
皆係精選不惜工本務求精美故能
有裨於化驗之故其味清香且能消食
妙生油則有滋養之益以上出品凡
諸君選購所應注意生油所推許也本
號更有赤金線久不變色及各庄土
布花樣新穎諸君選購時請認明本
號商標以免誤購之虞求購者請各認
明如後
八兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
四兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
二兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
六兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
八兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
二兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
四兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
六兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元
八兩一百四十庄本號紅烟每箱五
十四元

美女牌

第一補血妙品



A. C. C. & Company
新加坡經理

英一千九百廿四年二月廿三號

可由各埠之藥房

民國十二年六月廿八日



法國山打威地丸補選上等檀香
油和貴重藥料製煉成功能搜
毒利濕殺菌清血消腫止痛開氣
培元擅治傳染毒及淋病所致各
症無論新久患服丸二天立見
奇功永不復發誠清毒之聖藥也
曾在歐洲各國威神效流行中
國歷有年所患斯症者祈注意焉
用法請看單自明也
香港大沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
號
各大藥房均有發售



墨魯窩兒

此藥係由名醫精製而成其功用能
補血強身益氣養神凡患貧血
衰弱者服之立見奇效此藥在
歐洲各國威神效流行中國歷
有年所患斯症者祈注意焉
用法請看單自明也
香港大沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
號
各大藥房均有發售

Wholesale and Retail

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore

買購店商大各人唐由可
啓謹司公怡羅吉級

中醫曾有監製各國聖藥
此藥治一切花柳毒症...
每瓶大洋一元



天聲藥水
治一切花柳毒症...
每瓶大洋一元

福建要聞

勸業會議閉會誌盛

日前福建省勸業會議，在福州舉行閉會式，由主席主持，各代表到會，閉會式由主席主持，各代表到會，閉會式由主席主持...

漳州各界之佛化

漳州各界之佛化，自北平佛化青年會代表來漳演講後，各界人士，莫不感佩...

廈門商民會議之經過

廈門商民會議，於二月二十二日，在廈門各界，在商會開會，討論組織委員會...

興泉永之新形勢與王永泉

日前福州快報云：王永泉氏近方致力於興泉永之統一，惟其所擬統一方法，現亦經由廈門之變化...

福州會館幹事部公舉徵收員出發收捐廣告

茲者此次重修會館，蒙諸同鄉踴躍捐輸，實可欽佩，工在即，凡捐款者，務請速交會館，以便彙轉...

- 林乾增二百元 楊以謙一百元 薛榮森一百元
 - 李家福五十元 阮光耀五十元 廖允庚三十元
 - 郭大妹三十元 林廣源三十元 陳子泰二十元
 - 陳國良二十元 傅休五二十元 鄭財康二十元
 - 林妹嬌一十元 歐永德一十元 林榮秋一十元
 - 林連德三元 卓金柱二元 陳長利二元 黃樹福二元
 - 劉巨臣五十元 朱華成 葉木土 陳春水 王榮佑
 - 蔡永康 劉鶴牛 林榮興 以上計七條各認捐三十元
 - 李添發 以上計二條各認捐二十元
 - 宋炳春 陳灼第 陳春旺 嚴玉海 何雪生 王湘湘
 - 陳發官 林佑榮 以上計八條各認捐一十元
- 啟者前林榮興已認捐一十元，又自來認捐二十元，合共三十元，然其數已多，其心實熱，實屬中不可多得之人，也不特同人等拜感，即會館將來前經認入，希察用特登報，以揚功德無量也。如有有過，請到本會館，領取未認捐者，不取自認捐者，特此通告。
- 民國三十一年一月廿四日 福州會館幹事部公啟

理代總

街柏柏

衛安公司

新濟世

神功速效

女界護身丸

治婦女經水不調 赤白帶下 崩漏不止 產後諸症 諸般婦科 功效如神

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

治心胃氣痛 肚腹疼痛 婦女經痛 產後腹痛 諸般氣痛 功效如神

施林除痰止咳水

第一聖藥

治咳嗽痰喘 氣急喉痛 功效如神

公和

發行

石叻柏柏街衛安公司總代理發行

各伙食店均有出售 此標之

星洲一代理人冰藏有限

公司出產隨時有存貨

也此佈

民國十二年五月廿四日



埃士堡白熊頭標牛乳油

是所有牛乳油中之最優者

來自澳洲(俗稱新金山)

內物質自無變換自出市來

歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.



隆興隆

新花

民國十二年四月廿九日



此藥片係由名醫精製而成，專治小兒驚風、疳積、泄瀉、咳嗽、痰喘、發熱、驚悸、夜啼、不眠、不食、諸般小兒百病，功效如神。

咳甚劇且患血

由韋廉士大醫生紅色補丸

咳甚劇且患血，此乃血虛之徵。韋廉士大醫生紅色補丸，能補血生精，強身健體。凡患此症者，服之立見奇效。



韋廉士大醫生紅色補丸，乃補血之聖藥。凡患貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、諸般虛弱之症，服之立見奇效。



實業救國

貿易情形

▲進口貨別與出口貨別

上海通關。五金之用極廣。礦石之種類亦繁。吾國礦產甚富。獨關於地而不能盡開闢之利。故出產不多。每年雖有輸出於外洋。而外貨之輸入。實駕輸出之額而上之。茲據開食所得。將輸出輸入之種類。分以舉之。

(一)進口貨種類分爲呂(金旁)銅。熟呂(金旁)。黃銅條片絲等。紫銅。鐵類。舊鐵。鐵釘。鐵塊。條。紫銅及銅片。熟生。生。呂(均金旁)。水銀。竹。銅。銅條。銅板。銅料。絲。錫。錫塊。錫片。白銅。生。一(金旁)。鋼砂等。

(二)出口貨種類分爲錫。第。第。第。均金旁。鋼砂。銅。銅錠塊。鐵條。銅。鋼絲。鐵。生。鐵。鋼砂。銅。銅錠砂。水銀。錫塊。錫。第。第。第。均金旁。以上物品。均係大類。每一大類之中。又分若干種類。茲不贅述。

中國桐油業之前途

鐵軌減少四百十萬兩。馬口鐵減去三百二十萬兩。

北京通信云。中國桐油出口向來甚鉅。有占世界市場之勢。現在美國自植桐樹。預計十年內至二十年內。美國桐油銷費。將盡仰給於國內。而中國桐油市場將將陷於危。桐油從樹內榨出。可作上等油漆之用。惟以美國油漆製造家。取麻子油等較廉油。自得中國桐油後。即視為必要之原料。倘中國不能供給。彼等必須自植桐樹以取油。中國每年桐油出口。值銀一千萬兩。大半寄四川。貴州湖南。三省及湖北之北部所供給。近年沿一帶內風不已。當道軍閥徵收苛稅。運輸又復困難而危險。桐油工業遂大受打擊。每擔價值本視九兩。現將至四十兩。來源且缺乏而不定。美國油漆製造家若依賴此種之原料。而自法製造及開採其出品價值。上年十月間美油漆製造家在詩家谷開大會。決議用十萬元作宣傳費。鼓吹美國自植桐樹。弗勞立達州自

●日本之對華貿易政策

上海 日本自發生大變以來 經濟界極端已極

告 廣 書 新

國音	九角
讀書明先生傳書	
國音馬戲	二角五
國音辨似	二角五
倒畫的畫帖	一角二
讀韻適用字彙	二角五

民國十二年九月八日

●中美日三國間之無線電權
美國力爭之具體辦法

其朝野上下。咸以振興對華貿易爲急務。茲就日商商務省商務局與外務省通商局所定之對華貿易發展計劃共十條。類爲四盡。重錄於下。(一)從來中日兩國間問題之解決。日本方面常出於政事的外交的態度。因之極傷中國對日之感情。且時起排日問題。致大影響於中日貿易。今後關於對華問題。則謀實業的解決。(二)中國爲銀幣國。在華日商常苦於銀幣兌換之變動。似宜參設銀資本之獨立公司於中國以除此弊。(三)使在華日商支店爲銀資本獨立公司。與銀行分別經營。(四)利用在華久住之實業家。獎△中國與日本共營事業。(五)日本實業界聘用中國留學生。與以相當待遇。俾充活動。(六)和蘭在華日商同業公會。打破日商因競爭所生之習慣。(七)謀日本製造家與在華日商之聯絡。(八)整頓在華金融業與合庫業。發行完全之倉庫証券。以開金融通暢。(九)設置商工獎△館。以獎△中日產出品之普及。(十)採用自由貿易主義。以便低級之日本工業移植於中國。

△代勵

又自新發明

雖材之爲用雖明愈人痛苦則殺人性命所甚大故
稍有公心者斷不肯以爲一欺人皆此故也至若欺人

頭痛都有時款

即所以敗己之爲不智猶爲其大故吾凡製一藥必須多
行試驗確有功效然後出以應世庶幾對於僱用我藥之
諸君可以無愧於心我驗行之黃金油自出此以來每日
到來購藥之諸君因曾經試驗此油有功效而面加讚賞者
亦時有其人惟此油之所稱許者除却止牙痛及止嘔吐
之症有特別神驗之外俱以外科中之癰腫毒瘡止痛止
癢及皮膚各病得蒙讚許者居其多數蓋此油最能止痛
解毒止癢所以曾經用過者無不稱爲靈藥即使所稱揚
者慮有過譽然亦可保十人之中能愈其八九則可斷言
者也至於牙痛一症最好先服吾所製之頭痛散之後隨
卽用黃金油搽於牙肉牙穴可保於半鐘鐘之前當愈兒
功若患嘔吐不論係關於外感或霍亂或自孕之嘔吐亦
隨服隨愈真有令人嘆爲仙丹不及之妙諸君如有牙痛
或嘔吐或上言之外科各病不妨購置區區之式角半
以吾藥之功效如何及君言之真偽如何那時便知所
言之不_一也每盒式角半 四角

瀉藥之王

瀉藥之王
瀉非排天濕邪四毒離可及乎式

牛欄
馬路

代處
牛欄保滋堂 余仁生 廣安公司
北門外山陰 萬川和 太和堂
北門外山陰 萬川和 太和堂

集命可專

集命可專 內傷痰火 咳嗽 兒科產後

民國十一年十月四日

人生百體所賴以生長者血也。血多則百體強，血少則百體衰弱。設遇血盡則百體自枯，是故凡人不能無血。誠乃人身之活寶也。然吾人欲究其壯力健術，必以多血為適宜。若古今之術，雖各服各種補品，而未得十分壯健者，何也？其故因我國化學家未精考第一素鮮，研究所以補良劑，絕未發明，不知多為無義。此即吾才不強，山重也。迷途者，能壯心力，體之人道，血來血凡，心虧血破，血吐而黃，肌瘦，耳聾，耳聾，腎虧，四肢無力，手足酸軟，身重脚腫，婦女月事經痛，癆七傷，諸百損等症，服之自然心經之血，血氣暫充，體自固，則百病自可不染。是故欲求身體者，不可不以補血為先。血者以服，自來血最效。二品無

老人年少婦女孩童均皆合服，請速試。

目 大瓶一元 每打十二元
小瓶一元 每打十二元

服法 每日三次，每次一湯匙，飯後用清水服。

○滙票行情一覽表

銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十兩五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十兩二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九十八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十九元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八十一元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十二元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二司令三福九一六
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十七兩五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十九兩五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十九元七
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百六十七兩五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百六十九兩五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角半
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角半
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百四十兩
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百四十二兩
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十一兩四二八
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百四十兩
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百四十二兩
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百三十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百四十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二司令四福三一六
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二司令四福三一六
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十三元三
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十三兩九一六
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百四十六元二五

◆輪船入口◆

雙美	由廈門	初四到	仲和公司
而面喜休士	轉往仲光		
由三嘴橋旁	初四到	和信公司	
由加勝巴	初四到	聯通公司	
由加勝巴	初四到	和國公司	
轉往香港 汕頭 廈門			
由龜咯	初四到	和豐公司	
由浮羅麻立	初四到	和豐公司	
由丹絨巴轄	初四到	恒生號	
由香港	初四到	英國公司	
轉往檳城 高浪 蘇眉			
由龜咯	初四到	順局公司	
由馬辰	初五到	廣元記	
由香港	初五到	和豐公司	
轉往檳城 仲光			
由井里汶	初五到	協榮茂	
由碩叻	初五到	恒生號	
由暹羅	初五到	陳元利	
由廈門	初六到	吳祥和	
轉往檳城 仲光			
由三寶壟	初七到	協榮茂	
由海口	初八到	棉示必洋行	
轉往廈門			
由三勝巴	初九到	盛利洋行	
轉往香港			

輪船出口

仲安	萬發興	心米蘭	吉蘭	斯蘭	棉那	豐年	新基	純興	亞士龍	加東	豐盛	順利	船名
下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午二點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	上午九點	上午九點	時刻
往加勝吧 井里汶	往麻六甲	往打丁宜	往吉蘭港口 植樹嶼	往坤甸	往峇株巴轄	往豐盛港	往山口洋 文島宜	往文島巨港	往峇丹 鳳武靈	往彭亨港口 關丹	往網咯	往香港 汕頭 廈門	開往地點
協榮茂	順局公司	和益號	實得力	實得力	和益公司	棉示必洋行	和益公司	成茂號	成茂號	實得力洋行	實得力洋行	和豐公司	公行

○各貨行情一覽

又中	十式元	三號赤甘蜜	二十三元
老翁島椒上	一十四元	烏甘蜜行開價	十三元七五
又有	一十一元六	又甘蜜土庫出	十三元七五
砂撈越白椒上	二十七元七五	廿二號和花糖每担	十五元
又鳥椒上	一十三元五	二六號和花糖每担	十六元二五
柔佛島椒上	一十五元	四十四號幼花糖担	十六元七五
又中	一十三元五	本坡和豐油小罐	三十二元五
坤甸白椒上	二十七元	又舊味庄	二十九元二
又鳥椒上	一十二元	本坡大樹十油每箱	四元九
又中	二十七元七五	雞標土油每箱	四元
本坡島上	十七元七五	日標土油每箱	四元
又板行	十七元七五	雷標土油每箱	四元六六
板上	二十五元五	鹿標土油每箱	四元八
久島椒上	一十四元五	魚標土油每箱	四元九
一號椰干	十二元四	王帽標土油每箱	四元八
二號椰干	十二元二五	龍標土油每箱	四元九六
錫三椰干	十一元八	筒標土油每箱	五元七四
城碩我粉上	六元六二五	吉盛江沙	貳拾九占
又粉上	六元伍	峇株白片每番	二角六占五
嘉坡碩我粉上	六元四	坤甸單兒羅冬上	十式元五
又中	六元二五	又落箱	十二元
納蘭碩我粉上	六元	砂撈越兒羅冬上	十元七五
中粒	十四元七五	又落箱	九元五
幼粉	十五元	日標單兒羅冬上	十三元
一號花料乳	十四元	一號水牛皮每担	二十四元
一號白烟乳	四角五占五	二號水牛皮每担	二十元
二號烟花乳	四角五占五	一號赤牛皮每担	四十三元
三號烟花	四角三占	二號赤牛皮每担	二十九元
吧那藤庄上	四角零五	一號牛皮每担	二十六元
一號光片	四角	一號純皮每担	五十元
二號光片	四角五占	二號純皮每担	五十六元
號赤甘蜜開價	四角四占	水牛角制支三種每担	三十二元
	二十一元		